

**Zmluva o dielo č. 77/720/2010**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka**  
**v znení nesk. predpisov**

**Článok I**

**Zmluvné strany**

1.1. Objednávateľ : Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja  
Slovenskej republiky  
Sídlo : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26  
IČO : 31751 067  
DIČ : 2020841097  
V zastúpení : Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc., podpredseda vlády  
a poverený riadením Ministerstva výstavby  
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

1.2. Obchodné meno : Alpex export - import, spol. s.r.o.  
Sídlo : Hrdličkova 15, 831 01 Bratislava  
Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.  
V oddieli Sro, vl.č. 1819/B  
IČO : 173 300 68  
IČ DPH : 2020342225  
Bank.spoj. : UniCredit Bank a.s.  
Číslo účtu : 1461001/1111  
V zastúpení : Ing. Alena Hanáková, konateľka  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Článok II**

**Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa vyhotoví a dodá Dielo „Pravidelné hodnotenie doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu a Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010“ v rámci projektov s názvom „Hodnotenie doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu v roku 2010“ a „Hodnotenie doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010“ v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a v rozsahu uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len ako „Dielo“) a Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne vykonané Dielo od Zhotoviteľa prevezme a zaplatí za realizáciu Diela Zhotoviteľovi cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje uvedené Dielo vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Zhotoviteľ zabezpečí komplexnú dodávku a realizáciu Diela v súlade s pokynmi Objednávateľa.

### Článok III

#### Cena Diela a platobné podmienky

1. Na základe dohody zmluvných strán zaplatí Objednávateľ Zhotoviteľovi za vykonanie Diela dohodnutú cenu Diela vo výške **28 500,- EUR bez DPH** (slovom: dvadsaťosemtisícpäťsto eur). Z predmetnej sumy pripadá na hodnotenie doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu suma vo výške **21 375,- EUR bez DPH** (slovom dvadsaťjedentisíc tristosedemdesiatpäť eur) a na hodnotenie doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj suma vo výške **7 125,- EUR bez DPH** (slovom sedemtisícstodvadsaťpäť eur). DPH bude Zhotoviteľom účtovaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR platnými v čase fakturácie ceny Diela v zmysle tohto článku Zmluvy.
2. Cenu za Dielo uhradí Objednávateľ Zhotoviteľovi na základe faktúr Zhotoviteľa vystavených po vykonaní a odovzdaní Diela na základe preberacích protokolov, ktoré tvoria prílohu č. 2 a č. 3 tejto zmluvy a sú podpísané oboma zmluvnými stranami. Zhotoviteľ vystaví a predloží Objednávateľovi samostatnú faktúru pre Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu v roku 2010 a samostatnú faktúru pre Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010. Faktúry budú vystavené na sumy uvedené v odseku 1 tohto článku.
3. Na základe dohody zmluvných strán je lehota splatnosti faktúry 60 pracovných dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry Zhotoviteľa Objednávateľovi.
4. V prípade, ak faktúra Zhotoviteľa nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť Zhotoviteľovi. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

### Článok IV

#### Dojednaný čas zhotovenia Diela a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi dohodnuté dielo do 30. apríla 2010.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne Zhotoviteľovi všetky dokumenty, ktoré sú predmetom analýzy a poskytne mu ďalšiu nevyhnutnú súčinnosť, ktorá je potrebná k tomu, aby dielo bolo vyhotovené riadne a včas.
3. Miestom plnenia zmluvy je Bratislava. Zhotoviteľ doručí vykonané Dielo Objednávateľovi a to odboru realizácie programov regionálneho rozvoja Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej len „MVRR SR“) a odboru riadenia pomoci pre Bratislavský kraj MVRR SR.

### Článok V

#### Povinnosti zmluvných strán, podmienky vykonania Diela

1. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a podmienky tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si poskytnú vzájomnú súčinnosť pri riešení konkrétnych otázok a problémov, ktoré vzniknú počas realizácie Diela.



3. Zhotoviteľ vyhotoví samostatnú Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu v roku 2010 v troch vyhotoveniach v tlačenej podobe a v jednom vyhotovení v elektronickej forme na CD a samostatnú Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010 v troch vyhotoveniach v tlačenej podobe a v jednom vyhotovení v elektronickej forme na CD, ktoré odovzdá Objednávateľovi prostredníctvom preberacích protokolov podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na Diela a zostáva jeho vlastníkom do odovzdania a prevzatia Zhotovovaného Diela na základe preberacích protokolov ako dokladov o odovzdaní a prevzatí Diela v zmysle tejto zmluvy Objednávateľovi. Podľa dohody zmluvných strán preberacích protokolov pre Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu v troch vyhotoveniach, schválený a podpísaný za Objednávateľa riaditeľom odboru realizácie programov regionálneho rozvoja MVRR SR a preberacích protokolov pre Správu o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj v troch vyhotoveniach, schválený a podpísaný za Objednávateľa riaditeľkou odboru riadenia pomoci pre Bratislavský kraj MVRR SR a za Zhotoviteľa oba podpísané Ing. Alenou Hanákovou budú obsahovať písomnú rekapituláciu skutočne vykonaných prác Zhotoviteľa pri zhotovovaní Diela. Preberacie protokoly sú uvedené v prílohe č. 2 a prílohe č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou prílohou faktúr Zhotoviteľa.
5. Zhotoviteľ bude bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá by bránila alebo sťažovala realizáciu predmetu zmluvy a ktorá by mala vplyv na zmluvný termín dokončenia Diela. Uvedená povinnosť sa vzťahuje aj na Objednávateľa.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť zástupcom Objednávateľa vykonanie kontroly Zhotovovania Diela zameranej na zistenie kvality práce Zhotoviteľa po predchádzajúcom oznámení Objednávateľa o uskutočnení kontroly.
7. Objednávateľ sa zaväzuje, že obchodné a technické informácie, ktoré mu budú zverené Objednávateľom, neprístupní tretím osobám bez jeho predchádzajúceho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužije pre iné účely než pre plnenie podmienok tejto zmluvy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

## Článok VI

### Zmluvná pokuta

V prípade omeškania Zhotoviteľa so zhotovením Diela v dohodnutom termíne sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela a to za každý aj začatý deň omeškania.

## Článok VII

### Kontaktné adresy

V korešpondencii medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom týkajúcej sa tejto zmluvy musí byť vždy uvedený názov zmluvy, pričom korešpondencia bude zasielaná poštou, faxom, e-mailom alebo osobne doručená na adresu uvedenú v tejto zmluve.



## Článok VIII

### Urovnávanie sporov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou, inak ich budú prejednávať slovenské všeobecné súdy v zmysle ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
2. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak riadia sa právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy Obchodným zákonníkom.

## Článok IX

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k zmluve. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých štyri vyhotovenia obdrží Objednávateľ a jedno vyhotovenie Zhotoviteľ.

#### Prílohy k zmluve:

**Príloha č. 1:** Opis predmetu zmluvy

**Príloha č. 2:** Preberací protokol (Operačný program Bratislavský kraj)

**Príloha č. 3:** Preberací protokol (Regionálny operačný program)

#### **Za Objednávateľa:**

Meno a priezvisko: Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.

Funkcia: podpredseda vlády SR  
a poverený riadením MVRR SR

podpis:

dátum: 30. 03. 2010

#### **Za Zhotoviteľa:**

meno a priezvisko: Ing. Alena Hanáková

funkcia: konateľ

podpis:

dátum: 30. 03. 2010





„Pravidelné hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu a Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010“

## OPIS PREDMETU ZMLUVY

### Základné informácie o programe:

Regionálny operačný program a Operačný program Bratislavský kraj sú základnými dokumentmi pre čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov v programovom období 2007-2013.

Regionálny operačný program pozostáva zo šiestich prioritných osí:

1. Infraštruktúra vzdelávania
2. Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately
3. Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov a infraštruktúra cestovného ruchu
4. Regenerácia sídiel
5. Regionálne komunikácie zabezpečujúce dopravnú obslužnosť regiónov
6. Technická pomoc

Operačný program Bratislavský kraj pozostáva z troch prioritných osí:

1. Infraštruktúra
2. Vedomostná ekonomika
3. Technická pomoc

### Predmet obstarávania

Účelom hodnotení je zlepšiť kvalitu, účinnosť a efektívnosť riadenia a finančného riadenia Regionálneho operačného programu (ďalej aj „ROP“) a Operačného programu Bratislavský kraj (ďalej aj „OPBK“), jeho prípravných a implementačných procesov a zároveň zabezpečiť dosiahnutie cieľov určených v jeho programovom dokumente, t.j. globálneho cieľa a špecifických cieľov, prípadne poukázať na potrebu ich aktualizácie / úpravy / zmeny. Pri hodnotení sa analyzujú realizačné procesy, posudzuje sa vhodnosť nastavenia systému riadenia a pod. Hodnotením riadiaci orgán overuje fungovanie tej časti riadenia a finančného riadenia za ktorú je zodpovedný.

Predmetné hodnotenie sa týka realizácie programov do 31.3. 2010, resp. do 15.4.2010 v závislosti od dostupnosti vstupných podkladov dodaných objednávateľom.

### Základné hodnotiace otázky

Spracovateľ hodnotenia by mal jasne a zrozumiteľne odpovedať minimálne na tieto hodnotiace otázky:

- Je implementačný systém ROP/OPBK vhodne nastavený? Aké sú nedostatky a riziká spojené s implementačným systémom ROP/OPBK? Dokáže systém dostatočne rýchlo reagovať na meniace sa potreby?
- Sú podporované aktivity ekonomicky efektívne? Sú prostriedky ES a verejné zdroje SR vynakladané efektívne?
- Aký je záujem o predkladanie žiadostí o NFP v rámci skupín oprávnených aktivít pre jednotlivé opatrenia ROP/OPBK? Aké sú hlavné prekážky pri zabezpečení dostatočnej absorpčnej kapacity?
- Sú prostriedky vo všetkých opatreniach ROP/OPBK dostatočne čerpané? Je potrebné vykonať realokáciu finančných prostriedkov v rámci ROP/OPBK? Sú prostriedky vo všetkých oblastiach podpory dostatočne čerpané? Ak nie, aké sú hlavné prekážky pri zabezpečení dostatočnej absorpčnej kapacity v problémových oblastiach podpory? Aký je pokrok vo finančnej realizácii ROP/OPBK a ich prioritných osí? Existuje reálne riziko straty finančných prostriedkov vyplývajúce



**„Pravidelné hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu a  
Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010“**

z neplnenia pravidla n+3, resp. n+2? Aké opatrenia je nutné prijať, aby nedošlo k strate finančných prostriedkov?

- Ak sa vyskytol odklon od stanovených cieľov/cieľových hodnôt, aké sú príčiny? Aké opatrenia je potrebné prijať na zlepšenie situácie?
- Ako sa prejavili zmeny v externom prostredí na výkonnosti ROP/OPBK? Aké sú dopady zmien na cieľové skupiny?
- Sú ukazovatele na úrovni OP aktuálne a relevantné z hľadiska vypovedacej schopnosti vo vzťahu k cieľom ROP/OPBK, prioritných osí a opatrení ROP/OPBK, z hľadiska potrieb RO pre ROP resp. RO pre OPBK (úroveň RO) a CKO (úroveň NSRR), ako aj z hľadiska ich rozsahu, definícií a cieľových hodnôt?
- Došlo k výrazným zmenám v sociálno-ekonomickom prostredí, v oblasti občianskej infraštruktúry a prvkov vybavenosti územia v regiónoch na území cieľa Konvergencia (ROP) resp. cieľa Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (OPBK), ktoré by vyžadovali zmenu ukazovateľov ROP/OPBK?

**Termín realizácie hodnotenia**

Od podpisu zmluvy do 30. apríla 2010

**Očakávané výstupy**

Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program a Riadiaci orgán pre Operačný program Bratislavský kraj bude od spracovateľa hodnotenia požadovať nasledujúce výstupy:

- Správa o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu v roku 2010 s konkrétnymi zisteniami a odporúčaniami.
- Správa o výsledkoch hodnotenia doterajšej realizácie Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010 s konkrétnymi zisteniami a odporúčaniami.

**Štruktúra výstupného dokumentu**

1. Úvod
2. Východisková situácia – popis sociálno-ekonomického prostredia, z obdobia tvorby Operačných programov
3. Súčasnú sociálno-ekonomické prostredie
4. Hodnotenie prioritných osí:
  - Cieľ a zameranie prioritnej osi
  - Analýza realizovaných výziev (čerpanie, počet projektov, výsledky, výstupy)
  - Zhodnotenie + záver + odporúčania
5. Hodnotenie programu
  - Hodnotenie čerpania programu
  - Hodnotenie ekonomickej efektivity podporovaných aktivít
  - Hodnotenie dosiahnutých výsledkov
  
  - Hodnotenie implementačného systému
6. Závery hodnotenia programu + odporúčania
7. Záver

Pravidelné hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu  
a Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010

**PREBERACÍ PROTOKOL**  
**(Regionálny operačný program)**

Objednávateľ: **Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR**  
Prievozká 2/B  
825 25 Bratislava

Oprávnená osoba na rokovanie: Ing. Renáta Pečová

Zhotoviteľ: **Alpex export – import, spol. s r.o.**  
Hrdličkova 15  
831 01 Bratislava

Oprávnená osoba na rokovanie: Ing. Alena Hanáková

Objednávateľ týmto protokolom schvaľuje vykonanie diela:

Názov	
Dátum doručenia	
Poznámky	

Za objednávateľa  
Meno: Ing. Tomáš Labay

Za zhotoviteľa  
Meno: Ing. Alena Hanáková

Podpis,  
pečiatka:

Podpis,  
pečiatka:

Dátum:

Dátum:



Pravidelné hodnotenia doterajšej realizácie Regionálneho operačného programu  
a Operačného programu Bratislavský kraj v roku 2010

**PREBERACÍ PROTOKOL**  
**(Operačný program Bratislavský kraj)**

Objednávateľ: **Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR**  
Prievozká 2/B  
825 25 Bratislava

Oprávnená osoba na rokovanie: Ing. Renáta Pečová

Zhotoviteľ: **Alpex export – import, spol. s r.o.**  
Hrdličkova 15  
831 01 Bratislava

Oprávnená osoba na rokovanie: Ing. Alena Hanáková

Objednávateľ týmto protokolom schvaľuje vykonanie diela:

Názov	
Dátum doručenia	
Poznámky	

Za objednávateľa  
Meno: Ing. Renáta Pečová

Za zhotoviteľa  
Meno: Ing. Alena Hanáková

Podpis,  
pečiatka:

Podpis,  
pečiatka:

Dátum:

Dátum: